

SWITEL
COMMUNICATION PRODUCTS

Téléphone mobile ME10



Mode d'emploi
Français

Table de matières

1	Utilisation conforme à l'usage	3
2	Remarques concernant la sécurité	3
3	Constitution du téléphone mobile	6
4	Touches	7
5	Icônes du menu / de l'affichage	8
6	Pile rechargeable	8
7	Fonctions de menu	12
8	Appeler ou répondre à un appel	13
9	Fonctions de menu	14
10	Entretien et maintenance	21
11	En cas de problèmes	23
12	Caractéristiques techniques	26
13	Déclaration de conformité	26
14	Garantie	27

1 Utilisation conforme à l'usage

Ce téléphone mobile est conçu pour fonctionner dans un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à son usage. Des modifications ou changements effectués d'un propre gré ne sont pas autorisés. Vous ne devez en aucun cas ouvrir l'appareil ou le réparer vous-même.

2 Remarques concernant la sécurité



Veillez lire ces simples directives. Leur non-observation peut être dangereuse ou contraire à la loi.



Éteignez le téléphone mobile dans les environs d'installations chimiques et de stations-service ainsi qu'à proximité d'objets présentant un risque d'explosion.



Faites en sorte que le téléphone mobile ne puisse pas parvenir dans les mains des enfants.



Pour augmenter la sécurité routière, veuillez vous servir du poste mains-libres lorsque vous conduisez (en vente séparément). Garez le véhicule avant de téléphoner, à moins qu'il ne s'agisse d'un cas d'urgence.



Éteignez le téléphone mobile quand vous montez dans un avion et pendant le vol.



Utilisez le téléphone mobile avec une précaution toute particulière dans les environs d'appareils médicaux comme les stimulateurs cardiaques, les appareils auditifs etc. car l'interférence du téléphone mobile peut les perturber.



La garantie ne s'applique pas pour les accessoires et les pièces ne provenant pas du fabricant d'appareils.



Ne démontez en aucun cas l'appareil vous-même. Si vous avez des problèmes avec l'appareil, adressez-vous à votre revendeur.



Ne chargez jamais le téléphone mobile sans y avoir mis de pile rechargeable.



Chargez toujours le téléphone mobile dans un environnement bien aéré et jamais dans les environs d'objets inflammables ou présentant un risque d'explosion.



Pour éviter une démagnétisation, éloignez le combiné des substances magnétiques comme les disques magnétiques ou les cartes de crédit.



Protégez le téléphone mobile contre les liquides. Si l'appareil est mouillé ou corrodé, retirez la pile rechargeable et adressez-vous à votre revendeur.



Le téléphone mobile ne doit pas être utilisé dans un environnement très chaud ou très froid. Ne soumettez pas l'appareil à un ensoleillement direct, à une importante humidité de l'air ou à la poussière.



Ne nettoyez pas l'appareil avec du liquide ou un chiffon imprégné de produits d'entretien puissants.

Contenu du paquet

Assurez-vous que toutes les pièces indiquées sont existantes. Si des pièces devaient manquer ou être endommagées, veuillez vous adresser immédiatement à votre revendeur.

1 combiné	1 adaptateur
1 pile rechargeable	1 écouteur auriculaire (oreillette)
1 mode d'emploi	

Élimination

Si vous voulez vous séparer de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les **appareils électriques et électroniques** usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !





Mise en danger de l'homme et l'environnement causée par les piles et les piles rechargeables !



Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles rechargeables et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles rechargeables et piles auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. L'élimination des piles est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles rechargeables et piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte. Éliminez les **matériaux d'emballage** conformément au règlement local.

3 Constitution du téléphone mobile



- | | | | | | |
|----|---|----|--|----|-----------------------------------|
| 1 | Torche | 2 | Écouteur | 3 | Surface d'affichage |
| 4 | TOUCHE DE NAVIGATION | 5 | TOUCHE OK | 6 | TOUCHE VERS LA DROITE |
| 7 | TOUCHE D'ÉMISSION
 | 8 | TOUCHE DE FIN/DE MARCHE/D'ARRÊT  | 9 | Clavier |
| 10 | Microphone | 11 | Raccordement chargeur / Casque | 12 | Couvercle des piles rechargeables |

4 Touches

TOUCHE D'ENVOI 

Numéroter ou prendre un appel.
En mode d'attente, cette touche ouvre la liste d'appels.

TOUCHE DE FIN 

Terminer la communication.
L'actionnement prolongé permet d'allumer ou d'éteindre le téléphone mobile. Passe de la liste de fonctions au mode d'attente.

**TOUCHE VERS LA GAUCHE / VERS LA DROITE /
VERS LE HAUT / VERS LE BAS**

TOUCHE VERS LA GAUCHE et **TOUCHE VERS LA DROITE** :
Exécute l'opération conformément au texte de la ligne inférieure de l'écran. En mode d'attente, la touche **VERS LE HAUT** ou **VERS LE BAS** appelle la liste d'appels ou l'accès rapide. Navigue à travers les fonctions du menu principal ou les enregistrements du Répertoire. Déplace le curseur en mode de saisie.

TOUCHE OK / TOUCHE VERS LA GAUCHE

En mode d'attente, la **TOUCHE OK / TOUCHE VERS LA GAUCHE** appelle le menu et confirme la sélection. Un actionnement prolongé de la **TOUCHE OK** en mode d'attente, allume ou éteint la Torche.

TOUCHE VERS LA DROITE

Affiche la liste du Répertoire. Dans la liste de fonction, retour au menu précédent.
















CLAVIER

Sert à saisir des chiffres, des lettres et quelques caractères. En mode de saisie, vous modifiez la méthode de saisie via la touche #. Avec * vous activez l'affichage d'icônes.

STANDBY

TOUCHE 

5 Icônes du menu / de l'affichage

	Texto		Intensité du signal
	Répertoire		Écouteur
	Enreg. convers.		Nouveau message rapide
	Paramètres		Alarme branchée
	Profils		Itinérance internationale
	Outils		Renvoi d'appel (changement de ligne)
	Réveil		Niveau de chargement des piles
	Kit outils Sim		

6 Pile rechargeable

Vous pouvez utiliser la pile rechargeable au lithium de votre téléphone mobile immédiatement après le déballage. Une pile rechargeable neuve atteint sa capacité totale au bout de 3 cycles complets de chargement/de déchargement.

Mettre en place la pile rechargeable

1. Pour placer la pile rechargeable, orientez-la sur les contacts dorés situés dans le compartiment à piles rechargeables de votre téléphone mobile.
2. Appuyez sur la partie supérieure de la pile rechargeable jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.



Retirer la pile rechargeable


1. Assurez-vous que le téléphone mobile est éteint.
2. Déposez le couvercle du compartiment à piles.
3. Relevez d'un côté la pile rechargeable et retirez-la du téléphone mobile.

Charger la pile rechargeable

Votre téléphone mobile est alimenté via une pile rechargeable. Raccordez l'adaptateur de voyage à la face inférieure du téléphone mobile. Mettez l'autre extrémité de l'adaptateur de voyage dans une prise de courant. Si vous chargez la pile rechargeable quand le téléphone mobile est éteint, l'icône de la pile apparaît à l'écran sous la forme de barres de chargement se déplaçant de gauche à droite. Si vous chargez la pile rechargeable quand l'appareil est allumé, l'icône de la pile s'affiche à l'écran sous la forme d'un éclair. Séparez le téléphone mobile du chargeur quand la pile rechargeable est entièrement rechargée.



Allumer/éteindre

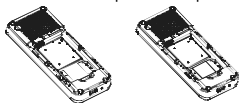
Assurez-vous que la carte SIM est bien insérée et que la pile rechargeable est rechargée. Le téléphone mobile s'allume ou s'éteint via la touche . Le téléphone mobile cherche automatiquement le réseau.

Poser la carte SIM

Votre téléphone mobile dispose d'un nombre importants de fonctions mais il est facile à manier. Avant d'utiliser votre téléphone mobile, vous devez toutefois d'abord mettre en place la carte SIM.

La carte SIM se met en place comme suit.

1. Assurez-vous que le téléphone mobile est éteint et qu'il n'est pas raccordé au chargeur.
2. Retournez le téléphone mobile et déposez le couvercle du compartiment à piles rechargeables.
3. Si la pile rechargeable devait déjà être installée, retirez-la.
4. Poussez le côté métallique de la carte SIM vers le bas dans la fixation de carte SIM.
5. Remettez en place la pile rechargeable.
6. Reposez le couvercle du compartiment à piles rechargeables.




Qu'est-ce qu'une carte SIM?

Chaque téléphone mobile dispose d'une carte SIM (Subscriber Identity Module). Ici, il s'agit d'un microchip sur lequel vos données personnelles, comme noms et numéros d'appel, sont enregistrées. Sans ce chip, le téléphone mobile ne fonctionne pas. Si des coordonnées se trouvent déjà sur votre carte SIM, celles-ci peuvent être transférées dans la plupart des cas.

Affichage de l'écran

Après l'allumage, le téléphone mobile se connecte sur un réseau et passe alors en mode d'attente (standby). Vous pouvez non seulement prendre et passer des communications mais aussi :



- appeler le menu principal en mode d'attente via la **TOUCHE DE MENU**.
- faire afficher en mode d'attente la liste du Répertoire via la **TOUCHE VERS LA DROITE**.
- faire afficher en mode d'attente la liste d'appels via la **TOUCHE** .

7 Fonctions de menu

1. Texto
 - Ecrire message
 - Boîte réception
 - Boîte d'envoi
 - Brouillons
 - Messagerie vocale
 - Message CB
 - Effacer tout
 - Contrôler mémoire
 - Compteur mess.
 - Régler message
2. Répertoire
 - Recherche
 - Créer
 - Effacer
 - Copier
 - Paramètres
 - Etat de la mémoire
 - Sélection abrégée
3. Enreg. convers.
 - Appels entrants
 - Appels sortants
 - Appels manqués
 - Effac brouillons
 - Durée de la communication
4. Paramètres
 - Paramètre écran
 - Paramètres heure
 - Paramèt. d'appel
 - Paramètres tél..
 - Sécurité
 - Paramètres réseau
 - Raccourci
 - Réglage usine
5. Profils
 - Standard
 - Conférence
 - A l'extérieur
 - A l'intérieur
 - Oreillette
6. Outils
 - Fuseau horaire
 - Chronomètre
 - Torche
7. Calculatrice
8. Réveil
 - Calendrier
 - Liste de tâches
 - Alarme
9. Kit outils Sim

8 Appeler ou répondre à un appel


Composer le numéro

En mode d'attente, composez un numéro d'appel ou un préfixe et le numéro d'appel. Appuyez ensuite sur la **TOUCHE**  pour composer le numéro. Terminez la communication avec la **TOUCHE** .



Composer un numéro d'appel à partir du Répertoire

Cherchez l'enregistrement de votre choix dans le Répertoire.

Procédez comme suit :

Appuyez sur la touche sur laquelle se trouve l'initiale du nom de votre choix et marquez ensuite le nom via la touche **VERS LE HAUT / VERS LE BAS**. La **TOUCHE**  permet de composer le numéro d'appel.

Répétition du dernier numéro composé




En mode d'attente, appuyez sur la **TOUCHE**  pour faire afficher la liste d'appels. À l'aide de la **TOUCHE VERS LA GAUCHE/VERS LA DROITE**, vous affichez les appels reçus, passés et manqués. Au moyen de la **TOUCHE VERS LE HAUT/VERS LE BAS**, vous sélectionnez le numéro d'appel de votre choix. La **TOUCHE**  vous permet de composer le numéro d'appel.

Places de sélection abrégée

Saisissez les places de sélection abrégée via Répertoire Sélection abrégée. Pour sélectionner les numéros d'appel de votre choix, maintenez, en mode d'attente, une des touches numériques (2-9) appuyée dans la liste Sélection abrégée.

Prendre un appel

Quand vous recevez un appel, le téléphone mobile réagit par une sonnerie ou une vibration d'alerte.

1. Prenez l'appel en appuyant sur la **TOUCHE** .
2. Pour terminer l'appel, actionnez la **TOUCHE** .
3. Pour refuser l'appel, appuyez, ou bien directement sur la **TOUCHE**  ou sur la **TOUCHE VERS LA DROITE**.

Régler le volume sonore

En actionnant la touche **VERS LA GAUCHE** et **VERS LA DROITE**, vous pouvez adapter directement le volume sonore pendant la communication.

9 Fonctions de menu

Saisir du texte

Modifier le mode de saisie de texte :

Pour modifier le mode de saisie de texte, actionnez la **TOUCHE #** (modes de saisie : Abc, abc, ABC, 123, Eng.). En mode de saisie Abc, abc, ABC, saisissez les lettres via les touches numériques 2-9. La saisie de chiffres se fait conformément à l'ordre indiqué sur les touches. Appuyez une fois sur la touche pour la première lettre, deux fois pour la deuxième lettre etc.

En mode T9, vous n'avez qu'à appuyer une seule fois sur la touche correspondante pour saisir un mot. Le téléphone mobile propose alors les résultats possibles via la fonction d'attribution. Saisissez le mot de votre choix via la **TOUCHE VERS LA GAUCHE/VERS LA DROITE** et la position du curseur via la **TOUCHE VERS LA GAUCHE**. En mode de saisie 123, saisissez les chiffres correspondants via les touches numériques.

Caractères spéciaux : Sélectionnez le caractère de votre choix via la **TOUCHE ***.

Espace : La touche 0 vous permet de saisir un espace ; cela ne fonctionne pas en mode de saisie 123.

Effacer des caractères : Des caractères individuels peuvent être effacés par la **TOUCHE VERS LA DROITE**. Pour effacer tous les caractères et l'affichage, maintenez appuyée la **TOUCHE VERS LA DROITE**.

Déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite : Via la **TOUCHE VERS LA GAUCHE / VERS LA DROITE**, vous pouvez déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite.

Envoyer ou recevoir des messages écrits

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages écrits avec votre téléphone mobile.

1. Sélectionnez à partir du menu → Texto → Ecrire message.
2. Saisissez votre message. Vous recevrez d'autres indications à ce sujet au chapitre "Saisir du texte".
3. Quand vous avez entièrement saisi le message, appuyez sur la **TOUCHE DE MENU** et sélectionnez alors :
4. Envoyer pour envoyer le message à un correspondant unique.
5. Envoyer et Sauveg. pour envoyer le message et le classer dans le dossier Boîte d'envoi.
6. Liste diffusion pour envoyer le message à plusieurs correspondants ; sélectionnez les noms à partir du Répertoire.
7. Sauveg. pour classer le message dans le dossier Brouillons.

Le téléphone mobile annonce les messages entrants par une sonnerie, un message utilisateur ou par l'icône Nouveau message.

1. Appuyez sur la **TOUCHE DE MENU** pour ouvrir le nouveau message. Vous pouvez également lire le message via le dossier Boîte réception.
2. Lisez le message à l'aide de la **TOUCHE VERS LE HAUT / VERS LE BAS**.
3. Quand le message est ouvert, vous disposez via la **TOUCHE DE MENU** des options Texte de réponse, Effacer, Extraire numéro, Transférer, Editer, Rappel relatives au numéro d'appel actuel.

Répertoire

Des noms et des numéros d'appel peuvent être déposés dans la mémoire du téléphone mobile ou sur la carte SIM. Via → Menu → Répertoire, vous pouvez également ajouter noms et numéros d'appel aux contacts.

1. Appuyez sur la **TOUCHE DE MENU** et sélectionnez Créer.
2. Déterminez si le nouveau contact doit être enregistré sur la carte SIM ou dans le téléphone mobile.
3. Saisissez un nom pour le contact. Appuyez sur la **TOUCHE DE MENU**, saisissez un numéro et confirmez la saisie avec la **TOUCHE DE MENU**.
4. Pour effacer un enregistrement de la liste de votre Répertoire, cherchez d'abord le nom, appuyez ensuite sur la **TOUCHE DE MENU** et sélectionnez Effacer.

Fonction	Description	Menüoption
Message Envoyer	Envoyer des messages écrits à des téléphones mobiles	Menu→Texto→Ecrire message
Afficher le message	Afficher des messages reçus, envoyés ou sauvegardés	Menu→Texto→Boîte réception/ Boîte d'envoi/Brouillons
Messagerie vocale	Recevoir des messages vocaux et les écouter	Menu→Texto→Messagerie vocale
Régler message	Réglages pour les messages	Menu→Texto→Régler message
Créer des contacts Répertoire	Ajouter de nouveaux contacts au répertoire	Menu→Répertoire→Créer
Editer Répertoire	Éditer le répertoire	Menu→Répertoire→Recherche→ Option→Editer
Selection abrégée	Créer des numéros de sélection abrégée que vous composerez en appuyant plus longtemps sur la touche numérique correspondante	Menü→Répertoire→Selection abrégée
Afficher les appels	Afficher tous les appels	Menu→Enreg. convers.→Appels entrants/Appels sortants/Appels manqués
Durée de la communication	Afficher la durée de la communication	Menu→Enreg. convers.→ Durée de la communication
Regl. heure/date	Réglage de la date et de l'heure	Menu→Paramètres→ Paramètres heure→Regl. heure/date

CLIR	Quand l'option est activée, l'affichage du numéro d'appel personnel n'apparaît pas chez le correspondant appelé. Si l'option n'est pas activée, le numéro d'appel sera normalement affiché	Menu→Paramètres→Paramèt. d' appel→CLIR
Rep. auto num.	Activer/désactiver la répétition automatique des derniers numéros	Menu→Paramètres→Paramèt. d' appel→Rep. auto num.
Langue	Régler la langue	Menu→Paramètres→Paramètres tél..→Langue
Automatique E.S. Automatique H.S.	Réglage des heures de mise en/ et hors service automatique du téléphone mobile	Menu→Paramètres→Paramètres tél..→Automatique E.S./ Automatique H.S.
Sécurité Pa- ramètres	Accès aux réglages de sécurité du téléphone mobile	Menu→Paramètres→Sécurité
Paramètres réseau	Réglages pour la recherche du réseau	Menu→Paramètres→Paramètres réseau→Sélection réseau
Appel en instanc	Maintenir en ligne le premier appel et prendre le second (si supporté par le réseau)	Menu→Paramètres→Paramètres réseau→Appel en instanc
Renvoi d'appel	Transfert d'appels entrants sur des numéros d'appel réglés au préalable (si supporté par le réseau)	Menu→Paramètres→Paramètres réseau→Renvoi d'appel

Blocage d'appel	Bloquer l'entrée ou la sortie d'appels d'après des règles définies par l'utilisateur	Menu→Paramètres→Paramètres réseau→Blocage d'appel
Raccourci	Certaines touches peuvent être occupées par des fonctions standard. En mode d'attente, appuyez sur la TOUCHE VERS LE BAS pour faire afficher la liste Raccourci. La fonction à exécuter se sélectionne avec la TOUCHE VERS LE HAUT/VERS LE BAS .	Menu→Paramètres→Raccourci
Restaurer Réglage usine	Restaurer les réglages usine.	Menu→Paramètres→Réglage usine
Profils	Créer des profils personnels pour les sonneries, les bips d'avertissement SMS, les sonneries d'alerte, les types d'avertissement, le volume sonore de la sonnerie, le volume sonore des touches, la vibration	Menu→Profils
Calculatrice	Calculatrice	Menu→Calculatrice
Chronomètre	Fonction typique de chronomètre	Menu→Outils→Chronomètre
Torche		Menu→Outils→Torche

Réveil	Régler l'heure de l'alarme	Menu→Réveil→Alarme
Calendrier	Afficher le calendrier	Menu→Alarme→Calendrier
Liste de tâches	Créer une liste des tâches et l'afficher	Menu→Alarme→Liste de tâches

10 Entretien et maintenance

Utilisation sûre de la pile rechargeable et du chargeur

- Utilisez uniquement des piles rechargeables autorisées par le fabricant du téléphone mobile.
- Votre téléphone mobile est alimenté par une pile rechargeable. Une nouvelle pile rechargeable n'atteint sa capacité totale qu'après deux ou trois cycles complets de chargement/déchargement.
- Le temps de chargement dépend du chargeur mis en place et de la pile rechargeable.
- La pile rechargeable peut, en effet, être chargée et déchargée plusieurs centaines de fois, mais elle est usée au bout d'un certain temps. Remplacez la pile rechargeable quand les temps de parole et d'attente se raccourcissent nettement.
- Même quand elle est entièrement rechargée, une pile rechargeable non utilisée se décharge.
- Dans la mesure où le chargeur ne sépare pas la pile rechargeable de la source de courant, ne laissez pas la pile rechargeable plus longtemps que nécessaire dans le chargeur ou la source de courant car un surchargement raccourcit la durée de vie de la pile rechargeable.
- Dans des endroits très chauds ou très froids, par ex. dans un véhicule fermé en été ou en hiver, la capacité et la durée de vie de la pile rechargeable diminuent. Même quand la pile rechargeable est entièrement chargée, la fonction de l'appareil peut être endommagée si la pile rechargeable est très chaude ou très froide. La capacité de la pile rechargeable est particulièrement limitée dans le cas des fortes températures négatives.

- La pile rechargeable ne doit pas être court-circuitée. Un court-circuit par inadvertance peut être provoqué par des objets métalliques comme des pièces de monnaie, des trombones ou des stylos quand ceux-ci raccordent directement le pôle positif (+) au pôle négatif (-) de la pile rechargeable. (Les pôles ressemblent à des bandes métalliques sur la pile rechargeable.) Cela peut par exemple se passer quand vous portez sur vous une pile rechargeable de rechange. Une mise en court-circuit des pôles peut endommager la pile rechargeable ou l'objet responsable du court-circuit.
- Ne jetez jamais la pile rechargeable dans le feu.

Remarques d'entretien

Votre téléphone mobile est le résultat d'un excellent travail de développement et de production et doit être traité avec soin. Les recommandations suivantes doivent vous aider à remplir les conditions de garantie.

1. Veillez à ce que le téléphone mobile, les éléments et les accessoires (par exemple la carte SIM) ne parviennent pas dans les mains d'enfants en bas âge.
2. N'utilisez pas ou ne gardez pas le téléphone mobile dans des endroits poussiéreux ou sales. Cela pourrait endommager les éléments mobiles et les composants électroniques.
3. N'utilisez pas ou ne gardez pas le téléphone mobile dans des endroits caniculaires. De fortes températures peuvent raccourcir la durée de vie du téléphone mobile, endommager la pile rechargeable et déformer ou faire fondre les éléments en plastique.
4. Ne conservez pas le téléphone mobile dans des endroits très froids. Quand le téléphone mobile se réchauffe à la température normale, de l'humidité peut se former dans le téléphone mobile et endommager les circuits électroniques.
5. Veillez à manier le téléphone mobile prudemment et de manière conforme aux prescriptions. Les circuits internes peuvent être endommagés quand le téléphone mobile tombe, est soumis à des chocs importants ou est secoué.

6. Pour nettoyer le téléphone mobile, n'utilisez pas de produits chimiques puissants, de produits d'entretien ou de solvants. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux, propre et sec.
7. Ne peignez pas le téléphone mobile. La peinture peut coller les éléments mobiles de l'appareil et en perturber le fonctionnement impeccable.
8. Utilisez uniquement l'antenne fournie avec l'appareil ou une antenne de rechange autorisée. Des antennes non autorisées, des modifications ou des extensions peuvent endommager l'appareil et, peut-être, contrevenir aux dispositions en vigueur pour appareils à haute fréquence.
9. Si le téléphone mobile ou les accessoires afférents devaient ne pas fonctionner comme prévu, veuillez vous adresser à votre revendeur. Vous y obtiendrez le support professionnel nécessaire compétent.

Les recommandations fournies ici sont valables tant pour l'appareil, la pile rechargeable, le chargeur que pour les extensions possibles. Si un appareil devait ne pas fonctionner comme il se doit, apportez-le pour réparation à l'atelier autorisé le plus proche.

11 En cas de problèmes

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone portable, lisez d'abord les indications suivantes. S'il s'agit de problèmes techniques, vous pouvez vous adresser à notre hotline de service en Suisse en appelant le numéro de tel. 0900 00 1675 (frais à partir du réseau fixe Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2,60/min). Si vous jouissez de droits de garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Problème

Le téléphone mobile ne s'allume pas

Causes possibles

1. La pile rechargeable est-elle chargée ?
2. La pile rechargeable est-elle posée correctement ?

La pile rechargeable ne se laisse pas recharger

1. Le chargeur est-il correctement raccordé au téléphone mobile ?
2. La pile rechargeable est-elle usée ? La capacité de la pile rechargeable diminue au fil des années.
3. La pile rechargeable est-elle complètement déchargée ? Avant le chargement à proprement dit, le téléphone mobile doit être raccordé un bon moment au chargeur.

Pas de connexion au réseau

1. Le signal est trop faible ou des sources de perturbation à hautes fréquences se trouvent dans les environs. L'échelle d'intensité du signal doit contenir des lignes verticales sur l'écran.
2. La carte SIM n'est-elle pas posée correctement, mal contactée ou endommagée ? En cas de carte SIM endommagée, adressez-vous à votre opérateur. Il vous fournira une carte de rechange.

Appels sortants pas possibles

1. La carte SIM est-elle connectée au réseau ?
2. Le blocage d'appel est-il activé ?
3. Des taxes impayées empêchent-elles les appels personnels ?
4. La fonction FDN est-elle activée ?
5. Avez-vous sélectionné la 2ème ligne alors que votre opérateur ne supporte pas ce service ?

Prise d'appel pas possible

1. La carte SIM est-elle connectée au réseau ?
2. Le non-paiement de taxe empêche-t-il la prise d'appels entrants ?
3. Le renvoi d'appel est-il activé ?
4. L'option "Bloquer appel entrant", faisant partie du blocage d'appel, est-elle activée ?

PIN bloqué

Le compteur de communications ne compte pas correctement
Erreur de SIM

Débloquez la carte SIM en saisissant le code PUK ou adressez-vous à votre opérateur.

L'impulsion de mesure n'est pas transmise. Veuillez vous adresser à votre opérateur.

1. La carte SIM est encrassée. Nettoyez la carte.
2. Remettez la carte SIM en place.
3. La carte SIM est endommagée. Remplacez la carte.

Abbreviations et explications

GSM

Global System for Mobile Communications.

SIM

Subscriber Identity Module.

PIN

Numéro d'identification personnel. Se rapporte normalement au PIN1 que vous obtenez avec votre carte SIM. Il est nécessaire pour le déblocage de la carte SIM.

PUK

Personal Unblocking Key-Nummer : vous l'obtenez avec votre carte SIM. Si le code PIN a été saisi trois fois de suite de manière erronée, la carte SIM est bloquée. Le code PUK est nécessaire au déblocage de la carte.

FDN

Fixed diales numbers.



Notre entreprise n'assume aucune responsabilité pour les défauts provenant du non-respect des recommandations mentionnées ci-dessus ou d'une mauvaise utilisation.

12 Caractéristiques techniques

Fréquence :	GSM 900MHz/DCS1800 MHz bibande
Bloc secteur enfichable :	100 V-240 V AC, 50 Hz / 60Hz, DC 5,25 V, 0,6 A
Pile rechargeable:	550 mAh
Autonomie:	Env. 150 - 200 heures
Durée de conversation :	Env. 3 - 5 heures
Température de service :	- 10 °C - + 40 °C
Humidité de l'air :	10 - 95%
Température de conservation :	- 30 °C + 60 °C
Niveau de bruit :	60 dB(A)
Pression :	86 - 106 Kpa
Dimensions :	102 mm x 43 mm x 14 mm

13 Déclaration de conformité

Cette appareil correspond aux différentes exigences des normes, y compris à la directive pour appareils à basse tension 73/23/EWG, à la directive EMV 89/336/EWG ainsi qu'à la directive R&TTE 1999/5/EG. Il a réussi les contrôles afférents de l'administration correspondante et est autorisé à porter la marque CE.

Vous pouvez télécharger le texte intégral de la déclaration de conformité sur notre site Internet www.switel.com.



14 Garantie

Les appareils SWITEL sont fabriqués selon les procédés les plus modernes et sont contrôlés. L'emploi de matériaux sélectionnés avec soin et de technologies de pointe garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La présente garantie ne s'étend pas aux erreurs de fonctionnement causées par l'exploitant du réseau téléphonique ou par des dispositifs de commutation intercalés. La garantie ne s'applique pas aux piles, piles rechargeables ou packs de piles rechargeables se trouvant dans les appareils. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Tous les défauts survenus pendant la période de garantie seront éliminés gratuitement dans la mesure où ils proviennent de vices de matériel ou de fabrication. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrecte, d'une usure normale, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects, d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de vices signalés, nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants ou les appareils remplacés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts ne sont valables que si les dommages reposent sur l'intention ou une négligence grossière de la part du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la quittance d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil SWITEL. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits en matière de garantie.

Remarque importante

Votre appareil est équipé d'un bloc à découpage à efficacité énergétique (tension d'entrée 100-240 V_{AC}, tension de sortie 5,25 V_{DC}, 600 mA). La puissance absorbée de l'adaptateur sans charge est d'env. 0,2 W. Le rendement moyen est d'env. 67,3 %. La consommation de courant est d'env. 2,15 W.

SWITEL

Déclaration de conformité

NOUS,
ADRESSE

TELGO AG
Route d'Englisberg 11
CH-1763 Granges-Paccot

déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit

MODÈLE :

ME10

DESCRIPTION :

Téléphone mobile

a obtenu l'attestation de conformité aux directives suivantes : directive R&TTE (1999/5/EG)

LA CONFORMITÉ EST GARANTIE PAR LE RESPECT DES NORMES SUIVANTES :

EN 60950-1, EN 301489-1, EN 301489-6, EN 301406

AUTORISATION :

Signature :



Nom (majuscules) :

Selim Dusi

Position dans l'entreprise :

Directeur gestionnaire

Date d'édition :

28.02.2010

Des copies de ce document seront archivées pendant 10 ans à partir de la fin de la production.



Fournisseur :

TELGO AG, Route d'Englisberg 11

CH-1763 Granges-Paccot

Produit :

ME10